

Hier bei mir sind viele Tiere, doch gebt bitte gut acht:
Denkt nicht, ich hab sie selbst gefunden und hierhergebracht.
Nein, jedes fand ganz zufällig zu mir:
Die Fliege schwirrte herein, das Fenster war offengeblieben.
Die Spinne kroch den Schornstein herunter eines Morgens um sieben.
Die Katze kam hereingeschlichen an einem verregneten Tag.
Und keine Ahnung, wer den Hund in meinen Garten gebracht hat.
Den Vogel hat mir mein Bruder geschenkt, den Fisch ein Cousin – kurios!
Maus, Frosch, Igel ... ich werde sie einfach nicht los!
Mir bleibt nichts anderes übrig, als sie alle zu versorgen.

Etrafımda bunca hayvanı görünce,
Hepsini ben toplayıp getirdim sanmayın!
Her birinin burada olması tesadüf eseri:
Sinek pencereyi açık unuttuğum bir gün uçuverdi içeri.
Örümcek ise bir sabah yedide bacadan aşağı indi.
Kedi yılışa yılışa içeri girdi yağmurlu bir günde.
Köpeği kimbilir kim bırakmış arka bahçeme.
Kuşu kardeşim hediye etti, balığı ise uzaklardan bir kuzen.
Fare, kurbağa, kirpi... kurtulamadım gitti.
Tümünü besliyorum mecburen.

